

BOZÜYÜK

GÜNCEL

addax

giyim

Bülent ŞAHİN

Ülgen paşa

cad.no:19

Bozüyük 315 31 33

Bozüyük GÜNCEL

YIL:1

SAYI :103

10 AĞUSTOS 2005 ÇARŞAMBA

GÜNLÜK TARAFSIZ SİYASİ GAZETE

15 YKR

JAPONLAR BİLECİK FOLKLORUNU KARAKÖYDE SEVDİLER

Japon folklorcular, Türkiye'deki folklor araştırmalarına bu yıl Bilecik'ten başladılar.

2003 yılı Ağustos ayında Bilecik ve ilçelerinde Türk folkloruyla ilgili araştırmalar yapan Japon folklorcular, Bozüyük Kütüphanesinde izledikleri "Karaköy Kına Gecesi Ekibinin" oynadığı kadın oyunlarını çok beğendiklerinden; Türk Halk Oyunları Uzmanı Bahri ERTEK'in organizasyonunda, Japon Halk Oyunları Uzmanı Hiroyoşu SENZAKI ve 6 arkadaşları, 2005 yılı çalışmalarına başlamak ve oyunları öğrenmek üzere Bozüyük'e geldiler.

BÜYÜK tarafından karşılanan Japon Folklorcular, dört yıldızlı Grand Çalı Otelde konakladılar. 2003 yılında izledikleri oyunları kaynağında öğrenmek üzere Karaköy'e giden Japon Folklorcular, köyüler tarafından büyük bir sevinçle karşılandıktan sonra traktöre bindirilerek, "Doşay Yolunda" türküler söylenerek gezdirildiler. Köyde bol miktarda yetişen erikler, kendi elleriyle dallarından toplayan Japonlar daha sonra Anıt Ağacın bulunduğu tepeye çıkarıldılar. Burada, köyülerin elbirliği ile hazırladıkları yöresel yemeklerden taftana çorbası, mercimekli mantı, peynirli börek, Erik hoşafı ve imnik helvası ikram edildi.

kyafetlerini giyen Japon Folklorcular, Bilecik Halk Oyunları eğitmeni ve Karaköylü Sinan BAYRAM'ın hazırladığı "Karaköy Orantık" oyunlarını oynayan ekibi izlediler. İzlenen oyunlar, daha sonra sırasıyla Japon Folklorculara öğretildi. Öğrendikleri oyunları kaydederek repertuarlarına alan folklorcular, Japonya'da Türk Folklorunun tanınmasına önemli katkıda bulunuyorlar. Oyunları kısa zamanda kavrayan Japonların, Karaköy ekibine karşı olarak öğrendikleri oyunları başarıyla sergilemeleri Karaköylüler tarafından hayranlıkla izlendi ve alkışlandı. Oyunların öğretiminden

er. Daha sonra Türkçe söyledikleri "Kâşibim" şarkısı ile de büyük alkış topladılar.

Günün yorgunluğunu ÖMÜR KEBAP'ta akşam yemeği yiyerek atan Japon folklorcuları ve Karaköy Halk Oyunları Ekibine, Karaköy muhtarı Ahmet Ertan ACAR-ER tarafından karantılı hediye edildi.

Japon Folklorcularının grup başkanı Hiroyoşu SENZAKI'ye, Bozüyük Ticaret Odasının hazırladığı "Bozüyük Kitabı" ile Türk Devletlerinin Bayrakları ve kurucularının resimleri bulunan seramik pano Kütüphane Müdürüğü tarafından hediye edildikten sonra